

**Tableau 4-15**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Territoires du Nord-Ouest**

|   | Gaz<br>pétroliers<br>liquéfiés<br>des<br>raffineries<br>(GPL) | Gaz de<br>distillation | Essence<br>à moteur | Mazouts<br>pour<br>poêles | Carburant<br>diesel | Mazouts<br>légers | Mazouts<br>lourds | Coke<br>pétrolier | Essence<br>d'aviation | Carburé-<br>acteur | Produits<br>non-<br>énergé-<br>tiques | Total<br>produits |
|---|---|------------------------|---------------------|---------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|-------------------|
| térajoules  |   |                        |                     |                           |                     |                   |                   |                   |                       |                    |                                       |                   |
| <b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>                        |   |                        |                     |                           |                     |                   |                   |                   |                       |                    |                                       |                   |
| Production  | .   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | .                                     | .                 |
| Exportations  | .   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | .                                     | .                 |
| Importations  | .   | .                      | x                   | ..                        | 808                 | .                 | .                 | .                 | x                     | 158                | x                                     | x                 |
| Transferts inter-régions  | .   | .                      | x                   | x                         | x                   | ..                | .                 | x                 | x                     | x                  | x                                     | x                 |
| Variation des stocks  | .   | .                      | x                   | x                         | x                   | .                 | .                 | x                 | x                     | x                  | x                                     | x                 |
| Transferts inter-produits   | .   | .                      | x                   | x                         | x                   | 1 504             | .                 | x                 | x                     | x                  | x                                     | 20                |
| Autres ajustements  | .   | .                      | x                   | x                         | x                   | -1                | x                 | .                 | x                     | x                  | x                                     | x                 |
| <b>Disponibilité</b>  | .   | .                      | <b>1 331</b>        | <b>87</b>                 | <b>10 818</b>       | <b>1 504</b>      | <b>x</b>          | .                 | <b>63</b>             | <b>1 861</b>       | <b>92</b>                             | <b>15 757</b>     |
| Variations des stocks, services et industries                                 | .   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | .                                     | .                 |
| <b>Transformé en autres combustibles</b>                                      |   |                        |                     |                           |                     |                   |                   |                   |                       |                    |                                       |                   |
| Énergie électrique par services   | .   | .                      | 0                   | .                         | 1 603               | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | .                                     | 1 603             |
| Énergie électrique par industries   | .   | .                      | .                   | .                         | 2 873               | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | .                                     | 2 873             |
| Coke et gaz manufacturé   | .   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | .                                     | .                 |
| Produits pétroliers raffinés  | .   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | .                                     | .                 |
| Production de vapeur  | .   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | .                                     | .                 |
| <b>Approvisionnement nette</b>  | .   | <b>x</b>               | <b>1 331</b>        | <b>87</b>                 | <b>6 343</b>        | <b>1 504</b>      | <b>..</b>         | .                 | <b>63</b>             | <b>1 861</b>       | <b>92</b>                             | <b>11 282</b>     |
| Autoconsommation  | .   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | .                                     | .                 |
| Usage non-énergétique   | ...   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | 88                                    | x                 |
| <b>Usage énergétique, écoulement final</b>                                    |   |                        |                     |                           |                     |                   |                   |                   |                       |                    |                                       |                   |
| <b>Total industriel</b>   | ...   | .                      | <b>1 315</b>        | <b>87</b>                 | <b>9 859</b>        | <b>1 375</b>      | <b>..</b>         | .                 | <b>63</b>             | <b>1 861</b>       | <b>...</b>                            | <b>14 560</b>     |
| <b>Total industriel</b>   |   |                        |                     |                           |                     |                   |                   |                   |                       |                    |                                       |                   |
| Extraction minière et de pétrole et de gaz                                    | ...   | .                      | x                   | 0                         | 8 133               | x                 | .                 | .                 | .                     | 0                  | ...                                   | 8 152             |
| Fabrication total   | ...   | .                      | .                   | 0                         | x                   | .                 | .                 | .                 | .                     | x                  | ...                                   | x                 |
| Fabrication de pâte et papier   | ...   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | .                 |
| Fabrication de fer et acier   | ...   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | .                 |
| Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux                                 | ...   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | .                 |
| Fabrication de ciment   | ...   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | .                 |
| Fabrication des produits pétroliers raffinés                                  | ...   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | .                 |
| Fabrication de produits chimiques et engrais                                  | ...   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | .                 |
| Toutes autres fabrications  | ...   | .                      | .                   | 0                         | x                   | .                 | .                 | .                 | .                     | x                  | ...                                   | x                 |
| Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie | ...   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | .                 |
| Construction  | ...   | .                      | 1                   | 0                         | x                   | 7                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | x                 |
| <b>Total transport</b>  | ...   | .                      | <b>1 291</b>        | .                         | <b>1 473</b>        | .                 | .                 | .                 | <b>4</b>              | <b>x</b>           | <b>...</b>                            | <b>4 484</b>      |
| Société ferroviaires  | ...   | .                      | .                   | .                         | 251                 | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | 251               |
| Total lignes aériennes  | ...   | .                      | 0                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | 4                     | x                  | ...                                   | 1 718             |
| Lignes aériennes canadiennes  | ...   | .                      | 0                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | 4                     | x                  | ...                                   | 1 714             |
| Lignes aériennes étrangères   | ...   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | 4                 |
| Total lignes maritimes  | ...   | .                      | x                   | .                         | 20                  | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | 20                |
| Lignes maritimes domestiques  | ...   | .                      | x                   | .                         | 20                  | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | 20                |
| Lignes maritimes étrangères   | ...   | .                      | .                   | .                         | .                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | .                 |
| Pipelines   | ...   | .                      | 2                   | .                         | 6                   | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | 9                 |
| Transport commercial et en commun   | ...   | .                      | 5                   | .                         | 526                 | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | 530               |
| Ventes au détail (pompes)   | ...   | .                      | x                   | .                         | 670                 | .                 | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | 1 955             |
| Agriculture   | ...   | .                      | 0                   | 0                         | 0                   | ..                | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | 0                 |
| Résidentiel   | ...   | .                      | .                   | 8                         | .                   | 1 152             | .                 | .                 | .                     | .                  | ...                                   | 1 160             |
| Administrations publiques   | ...   | .                      | 9                   | 27                        | x                   | 34                | .                 | .                 | 15                    | 45                 | ...                                   | 167               |
| Commerces et autres institutions  | ...   | .                      | x                   | 52                        | x                   | 175               | .                 | .                 | 44                    | 102                | ...                                   | 477               |
| Différence statistique  | ...   | .                      | 16                  | x                         | x                   | .                 | ..                | .                 | x                     | 0                  | ...                                   | x                 |

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».